

METADATA

General:

Author ID: 1061_0120881

Test language: German

CEFR level of test: B1

Task : write a letter for New Year to a friend - ID: 1061_110101

Mother tongue: English

Age: 23

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: B2

Vocabulary range: B2

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B1

Learner text:

Stadt X, den 26. März 2012

Lieber Michael,

vielen Dank für deinen Brief. Es hat mich sehr gefreut. Silvester ist immer Spaß.

Ein Jahr ist schon vorbei und für das neue Jahr habe ich nicht so viele Wünsche. Ich möchte gesund schlechtes Essen ich esse, desto mehrere ich nehme zu!

Am Silvester haben wir gut gefeiert. Wir sind zu Hause geblieben, aber wir haben das Feuerwerk vom Balkon angesehen (genauso wie euch). Natürlich haben wir auch ein Glas Sekt getrunken. Das Beste für mich war der Feuerzangenbowle. Leider in England haben wir keine solche Dinge.

Sie haben nach meiner Arbeit gefragt. Arbeit ist immer schwer und wir haben eine neue kolleagin. Sie muss alles lernen und es ist für uns anstrengt. Nach einer Woche, hat sie alles sehr gut gemacht. Nächste Woche erhalten wir eine Praktikantin für zwei Woche.

Ruf mich an, wenn euch zum Besuch kommen möchte. Ich kann immer Zeit für euch finden. können wir irgendwo in Stadtteil X treffen? Wenn es nicht möglich ist, kommt einfach zu mir. Es wäre auch Super!

Liebe Grüße

Maria

Target hypothesis 1:

Stadt X , den 26 . März 2012 Lieber Michael , vielen Dank für deinen Brief . Es hat mich sehr gefreut .

Silvester ist immer Spaß . Ein Jahr ist schon vorbei und für das neue Jahr habe ich nicht so viele Wünsche . Ich möchte gesund bleiben und mehr Sport treiben . Vielleicht sollte ich auch keine Pommes oder gut gefeiert . Wir sind zu Hause geblieben , aber wir haben das Feuerwerk vom Balkon angesehen (genauso wie euch) . Natürlich haben wir auch ein Glas Sekt getrunken . Das Beste für mich war die

Feuerzangenbowle . Leider haben wir in England keine solchen Dinge . Sie haben nach meiner Arbeit gefragt . Arbeit ist immer schwer und wir haben eine neue Kollegin . Sie muss alles lernen und es ist für uns anstrengend . Nach einer Woche hat sie alles sehr gut gemacht . Nächste Woche erhalten wir eine Praktikantin für zwei Wochen . Ruf mich an , wenn ihr zum Besuch kommen möchtet . Ich kann immer Zeit zu mir . Es wäre auch super ! Liebe Grüße Maria

No target hypothesis 2 available.

Julia
. Ich j^aÜp
®